

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

ARTICLES OF ASSOCIATION

на

of

**"РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС"
ЕООД**

**RADA NAUTIC INVESTMENTS
LTD.**

Днес 21.09.2021 г., долуподписаният
**ДИМИТРИОС ПАВЛОС
БОРОДИМОС**, роден на [REDACTED] в
гр. [REDACTED], живущ в [REDACTED]
[REDACTED], притежаващ лична карта: [REDACTED]
[REDACTED] издадена на [REDACTED] от ПУ-
[REDACTED] в качеството на
едноличен собственик на капитала на
**"РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС"
ЕООД**, ЕИК 204386687, със седалище и
адрес на управление: гр. Петрич 2850,
ул. „Свобода“ No 3, приех следния
учредителен акт на дружеството:

Today 21.09.2021 the undersigned
DIMITRIOS PAVLOS BORODIMOS,
born on [REDACTED]
[REDACTED], address [REDACTED]
[REDACTED], ID
No [REDACTED] issued on [REDACTED]
[REDACTED] in my capacity of
sole-owner of the capital of **RADA
NAUTIC INVESTMENTS LTD.**,
registered in the company register with the
Registry Agency under unified UIC code
204386687, having its seat and
management address at Petrich 2850, 3
Svoboda Str., I accepted the following
Articles of the Company:

ЧАСТ I

CAPTER I

Фирма, правна форма, срок

Corporate Name, Legal Form, Duration

Член 1 – Фирма на Дружеството

Article 1 – Corporate name

Фирмата на дружеството е **"РАДА
НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД**,
която се изписва на латински език по
следния начин: **RADA NAUTIC
INVESTMENTS LTD.**

The corporate name of the company is
**"РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС"
ЕООД**, which shall be transcribed in the
Latin alphabet as follows: **RADA NAUTIC
INVESTMENTS LTD.**

Член 2 – Правна форма

Article 2 – Legal Form

Търговското дружество **"РАДА
НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД** е
българско юридическо лице,
съществуващо под правно-
организационната форма на дружество с
ограничена отговорност, което извършва
дейността си съгласно Дружествения
договор и приложимото право на
Република България („Дружеството”).

The commercial company **RADA NAUTIC
INVESTMENTS LTD.** is a Bulgarian legal
entity under the legal form of limited
liability company, conducting its activity
pursuant to the Articles of Association and
applicable Bulgarian laws (the “Company”).

**Член 3 – Седалище и адрес на
управление на Дружеството**

**Article 3 – Corporate Seat and
Registered Address of the Company**

(1) Седалището на Дружеството е в град
София, Република България.

(1) The corporate seat of the Company is in
the city of Sofia, Republic of Bulgaria.

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

(2) Адресът на управление на Дружеството е: гр. Петрич 2850, ул. „Свобода“ No 3. (2) The Registered Address of the Company is Petrich 2850, 3 Svoboda Str.

Член 4 – Срок

Article 4 – Duration

Съществуването на Дружеството не е ограничено със срок.

The existence of the Company shall not be limited in time.

ЧАСТ III

CAPTER III

Член 5 – Предмет на дейност

Article 5 – Scope of business Activity

Дружеството има следния предмет на дейност: закупуване и отдаване под наем на моторни и ветроходни лодки в национални и международни води; търговия с недвижимо имущество и с недвижими имоти; покупка, строеж и обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба или отдаване под наем /аренда/ ;комисионни сделки; търговско представителство, посредничество и агентство на местни и чуждестранни лица; вътрешен, вътрешнообщностен и международен превоз на товари с автомобилен транспорт; складова и спедиционна дейност; покупка на стоки или други вещи с цел продажба в първоначален, преработен или обработен вид; внос, износ и реекспорт на стоки; продажба на стоки от собствено производство; консултантска дейност; сделки с интелектуална собственост; хотелиерски, туристически, рекламни, информационни, програмни, импресарски услуги; менижмънт, както и всякакви други дейности и услуги, незабранени изрично със закон, след издаване на съответното разрешение, акредитация, лиценз, ако това се изисква.

The scope of business activity of the Company is: buying and renting of motor and sailing boats in national and international waters; real estate trade and real estate; purchase, construction and furnishing of real estate for the purpose of selling or renting / commissioning; commercial representation, mediation and agency of local and foreign persons; domestic, intra-community and international carriage of goods by road; warehousing and forwarding activities; purchase of goods or other items for sale in original, processed or processed form; import, export and re-export of goods; sale of goods from own production; consultancy; intellectual property deals; hotel, tourist, advertising, information, programming, impresario services; management, as well as any other activities and services not explicitly prohibited by law, after the issuance of the relevant authorization, accreditation, license, if required.

ЧАСТ IV

CAPTER IV

Капитал, дялове

Share Capital, Shares

Член 6 – Капитал

Article 6 – Share Capital

(1) Капиталът на Дружеството е в размер на **5000 (пет хиляди)** лева, разделен на **5000 (пет хиляди)** дяла по **1 (един)** лев, всеки.

(1) The total share capital of the Company is in the amount of BGN **5000 (five thousand)**, divided into **5000 (five thousand)** shares, with value of BGN **1 (one)**, each.

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

(2) Вноските за образуване на капитала са внесени изцяло, както следва:

(i) **ДИМИТРИОС ПАВЛОС БОРОДИМОС**, участва с вноска от **5000** (пет хиляди) лева.

(3) Въз основа на вноските:

ДИМИТРИОС ПАВЛОС БОРОДИМОС е собственик на **5000** (пет хиляди) дяла по **1** (един) лев всеки, който представляват 100% от капитала на дружеството.

(2) The contributions to the formation of the capita has been paid up in full by the partners as follows:

(i) **DIMITRIOS PAVLOS BORODIMOS**, contributed BGN **5000** (five thousand).

(3) Based on contributions:

DIMITRIOS PAVLOS BORODIMOS holds **5000** (five thousand) shares, with value of BGN **1** (one) BGN, each, which represent 100% of the company's capital.

Член 7 – Права и задължения на съдружниците

Article 7 – Rights and Obligations of Partners

(1) Всеки записан и изплатен дял дава право на един глас в Общото събрание, право да избира и да бъде избран в органите на Дружеството, право на участие в разпределението на печалбата съгласно Дружествения договор, както и други права съгласно Търговския закон и Дружествения договор.

(2) Съдружниците имат право:

(i) да участват в управлението на Дружеството и да бъдат избирани в неговите управителни и контролни органи;

(ii) да бъдат информирани за състоянието на дружествените книги и за развитието на дейността на Дружеството и да получават разяснения от Управителя;

(iii) да се запознават със съдържанието на дружествените книги;

(iv) да искат от съда отмяната на решения, приети от Общото събрание, които са незаконосъобразни или противоречат на Дружествения договор.

(3) Съдружниците са длъжни:

(i) да изплатят или внесат техните дялове;

(ii) да участват в управлението на Дружеството;

(iii) да оказват съдействие при осъществяване предмета на дейност на Дружеството;

(iv) да изпълняват решенията на Общото събрание;

(1) Each share subscribed and paid in by partners shall grant the right to one vote in the Shareholders' Meeting, the right to elect and to be elected to the corporate bodies, right to participate to the profits pursuant to the Articles of Association, as well as other rights under the Commerce Act and this Articles of Association.

(2) The partners have right:

(i) to participate in the management of the Company and to be elected in its managing and control bodies;

(ii) to be informed about the book-keeping condition and the progress of the Company affairs and to receive explanations from the Manager;

(iii) to review the papers of the company;

(iv) to apply with the court for invalidation of decisions, taken by the General Meeting, which are illegal or against these Articles of Association.

(3) The members are obliged:

(i) to pay or contribute their shares;

(ii) to participate in the management of the Company;

(iii) to assist the Company in the performance of its business;

(iv) to execute the decisions of the General Meeting.

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

(4) Собственикът на дяловете е длъжен да спазва разпоредбите на Дружествения договор.

(4) The holder of shares shall comply with the provisions of the Articles of Association.

(5) Задълженията на Дружеството се покриват от капитала му, като съдружниците са отговорни само до размера на направената вноска.

(5) Company's obligations shall be secured with the share capital, and the partners are liable only with the limits of the value of the contributions made by.

Член 8 – Прехвърляне на дялове

Article 8 – Transfer of Shares

(1) Никой от съдружниците в Дружеството не може да продава или по друг начин да прехвърля или залага които и да е от своите дялове, освен в съответствие с условията на този Дружествен договор.

(1) No partner in the Company shall sell, otherwise transfer or pledge any of its shares, except on terms of these Articles of Association.

(2) Дяловете се прехвърлят свободно между съдружници, а на лица, които не са съдружници – само с одобрение на 100% (сто) от капитала на Дружеството. Прехвърлянето има действие за трети лица от момента на вписването му в Търговския регистър.

(2) The shares may be transferred among shareholders without any limitation, and to persons outside the Company the transfer is allowed only if it has been approved by shareholders representing 100% (hundred per cent) of the share capital of the Company. The transfer produces effects towards third parties only in the moment of the registration with the Commercial Register.

(3) В случай, че съдружник („Продаващ съдружник“) решава за продаде дяловете си в Дружеството, другият съдружник („Друг съдружник“) има право пръв да купи тези дялове на същата цена и при същите условия, които са предложени от което и да е добросъвестно трето лице. За тази цел продаващият съдружник отправя до Другия съдружник писмено уведомление, съдържащо информация за броя на дяловете, които възнамерява да продаде, цената и всякаква друга информация от значение за прехвърлянето. Другият съдружник трябва да упражни правото си пръв да купи тези дялове в срок от 30 дни от получаването на писменото уведомление, изпратено от Продаващия съдружник, като при неупражняване на това право Продаващият съдружник може свободно да продаде тези дялове на всяко трето лице, при условия не по-благоприятни от тези, които са предложени на Другия съдружник.

(3) In case a partner (the “Selling Partner”) decides to sell its shares in the Company, the other partner (the “Other partner”) shall be granted a right of first refusal to purchase such shares at the same price and subject to the same terms as any bona fide third party offer. To this end, the Selling Partner shall serve to the Other Partner a written notice, which shall comprise information as to the number of shares it intends to sell, the price and any other information, which may be relevant for the contemplated transaction. The Other Partner must exercise its right of first refusal within 30 days after receipt of the written notice sent by the Selling Partner, failing which the Selling Partner shall be free to sell the relevant shares to any third party on terms not less onerous than those offered to the Other Partner.

ЧАСТ V

Общо събрание на съдружниците

Член 9 – Компетентност на Общото събрание

(1) Общото събрание на съдружниците („Общото събрание“) е върховен орган на Дружеството, решаващ въпроси, свързани с дейността, икономическата и търговската политика на Дружеството.

(2) Общото събрание:

(i) изменя и допълва този Дружествен договор;

(ii) приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов съдружник;

(iii) приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;

(iv) взема решения за намаляване и увеличаване на капитала;

(v) избира Управителите, определя възнаграждението им, освобождава ги от отговорност и от длъжност;

(vi) взема решение за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;

(vii) взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;

(viii) взема решение за предявяване на иски на Дружеството срещу Управителите и назначава представител за водене на процеси срещу тях.

(ix) взема решение за допълнителни парични вноски;

(x) взема решение за прекратяване и/или ликвидация на Дружеството;

(xi) взема решение за преобразуване (сливане, вливане, разделяне и отделяне) на Дружеството;

(xii) приема бюджета на Дружеството и бизнес плана за следващата финансова година на базата на доклад от Управителя;

(xiii) взема решение за разпореждане с активи на Дружеството, стойността на които надвишава половината от

CHAPTER V

General Meeting of Partners

Article 9 – Powers of General Meeting of Partners

(1) The General Meeting of the Partners (the “General Meeting”) is the supreme body of the Company, resolving on its business and the economic and trade policy of the Company.

(2) The General Meeting:

(i) amends and supplements these Articles of Association;

(ii) resolves on the acceptance of new and dismiss of current partner and approves the transfer of a share in the Company to a new partner.

(iii) approves the annual report and balance, distributes the profit and resolves on its payment;

(iv) resolves on the decrease and increase of the capital;

(v) appoints the Managers, determines their remuneration, discharge them of liability, dismisses and recalls them;

(vi) resolves on the opening or closing of branch offices and on participation in other companies;

(vii) resolves on the acquisition and sale of real estates and property rights there of;

(viii) resolves for the filling of claims of the Company against the Managers and nominates a litigator for the lawsuit against them;

(ix) resolves for supplementary cash contributions;

(x) resolves on the distribution and/or liquidation of the Company;

(xi) resolves on the transformation (merger and spin off) of the Company;

(xii) decides on the budget of the Company and the activity program for the next financial year on the basis of the report prepared by the Manager;

(xiii) approves of the disposal of the Company’s assets, the value of which

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

счетоводната стойност на всички активи на Дружеството.

exceeds half of the accounting value of the total Company assets.

Член 10 – Свикване на Общото събрание

Article 10 – Convene of General Meeting

(1) Общото събрание се свиква от Управителя или от съдружник, който притежава повече от 1/10 от капитала на Дружеството в срок най-малко 7 дни преди датата на провеждане на Общото събрание. При съгласие от всички съдружници, Общото събрание може да се свиква и без съблюдаване на горния срок.

(1) The General Meeting shall be convened by the Manager or by partner that represent more than 1/10 of the share capital at least 7 days prior to the General Meeting of Partners. If all partners agree, the General Meeting of Partners may be called without obeying this notice period.

(2) Редовното Общо събрание се провежда веднъж годишно, в срок до три месеца след края на финансовата година за одобряване на годишния отчет и баланса за предходната година.

(2) The ordinary General Meeting shall be held once a year, namely three months following the end of the business year, in order to approve the annual report and balance for the preceding year.

(3) Общото събрание се провежда в седалището на Дружеството или по съгласие на всички съдружници на друго място.

(3) The General Meeting shall be held at the registered seat of the Company, or in another place, if all the partners agree.

Член 11 – Организация на Общото събрание

Article 11 – Organization of the General Meeting of Partners

(1) Редовните и извънредните Общи събрания могат да взимат решения по чл. 9, ал. 2, точки (i), (ii), (iii), (iv), (vii) (ix), (x) и (xi), ако чрез присъстващите или представляваните съдружници е представен 100% от капитала. Други решения могат да бъдат приети ако е представен най-малко половината от капитала.

(1) The ordinary and extraordinary General Meeting of Partners may pass valid resolutions, stipulated under Art. 9, Para 2, items (i), (ii), (iii), (iv), (vii) (ix), (x) and (xi) if the present or represented partners hold 100% (hundred per cent) of the share capital. Another resolutions may pass valid if the present capital is at least half of the share capital.

(2) Следните решения се вземат както следва:

(2) The following resolutions shall be passed valid as follows:

(i) решенията по чл. 9, ал. 2, точки (i), (ii), (iii), (iv), (vii) (ix), (x) и (xi) с единодушие на всички съдружници;

(i) resolutions, stipulated under Art. 9, Para 2, items (i), (ii), (iii), (iv), (vii) (ix), (x) and (xi) – unanimously of all partners.

(ii) Други решения могат да бъдат приети с обикновено мнозинство от капитала (50% плюс един);

(ii) Another resolutions may valid adopted by the vote of the majority (50% plus one);

(iii) За решенията по чл. чл.137 ал.1 т.2, 4, 5 и 7 от Търговския закон да не се съставя протокол с нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието.

(iii) For the decisions under Art. Art.137 (1) p.2, 4, 5 and 7 of the Commerce Act Law to draw up a protocol with notary certification of signatures and content.

(3) Общото събрание се ръководи от Управителя.

(3) The General Meeting of Partners shall be chaired by the Manager.

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

(4) Председателят избира от членовете на Общото събрание секретар, който изготвя протокол на събранието и удостоверява присъствието на съдружниците. Протоколът се подписва от председателя и секретаря.

(5) Съдружниците могат да бъдат представлявани на Общото събрание от трети лица въз основа на изрични пълномощни.

(4) The Chairman shall elect from the members of the General Meeting a Secretary, that draws up the minutes of the meeting and that verifies the presence of the partners. These minutes shall be signed by the Chairman and the Secretary.

(5) The partners may be represented in the General Meeting by third persons on the basis of a special power of attorney.

Член 12 – Упражняване правото на глас в Общото събрание

По правило, всички решения се приемат с явно гласуване. Тайно гласуване се прилага за решения във връзка с ангажиране на отговорността на Управител или Прокурист. Съгласно Дружествения договор, гласуването може да се извършва и неписъствено – на подпис.

Article 12 – Exercise of Voting Rights in the General Meeting

As a matter, the resolutions are adopted openly. A secret vote is required for resolutions concerning Managers' and Procurators' liability.

By the Articles of Association it is set that voting can also be made in absence - by way of circular vote.

**ЧАСТ VI
Управител**

Член 13 – Управител

(1) Управителят на Дружеството се избира от Общото събрание и има всички права и задължения съобразно изискванията на закона.

(2) Управителят организира и ръководи цялостната стопанска дейност на Дружеството. Той решава всички въпроси свързани с предмета на дейност на Дружеството с изключение на въпросите, които по закон или съгласно настоящия договор са от изключителната компетентност на Общото събрание.

(3) Управителят:

(i) представлява Дружеството пред трети лица и държавата.

(ii) взема решения по отношение на въпроси с вътрешната дейност на Дружеството, както и по отношение на външните отношения;

**CHAPTER VI
Company's Manager**

Article 13 – Company's Manager

(1) The Company's Manager (the "Manager") will be appointed by the General Meeting and have all rights and obligations under the requirements of the law.

(2) The Manager will organize and manage the overall business activity of the Company. He will decide on all questions related to the scope of the activities of the Company, excluding the ones, which under the law or the present Contract are of the exclusive competence of the General Meeting.

(3) The Manager will:

(i) represent the Company before third parties and the state;

(ii) resolve issues regarding the internal operation of the Company as well as issues regarding its external relations;

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

- | | |
|--|---|
| <p>(iii) определя и контролира разходите на Дружеството и ги предоставят на Общата събрание;</p> <p>(iv) контролира изпълнение на всички документи, издадени/получени от Дружеството, включително менителници, валутни трансакции, фактури, товарителници и други, приема и предоставя обезпечения на трети страни;</p> <p>(v) сключва договори с трети лица, свързани с предмета на дейност на Дружеството. Договорите за придобиване и прехвърляне на недвижими имоти и вещи права се сключват от управителите, в съответствие с решение на Общото събрание.</p> <p>(5) Управител може и да не е съдружник. Той носи пълна имуществена отговорност за вредите причинени на дружеството, включително и пропуснатите ползи. На управителя се определя възнаграждение по решение на Общото събрание.</p> <p>(6) Общото събрание може да оттегли овластяването на управителя по всяко време.</p> <p>(7) По решение на Общото събрание и по силата на изрично пълномощно, подписано от Управителя, Дружеството може да се представлява от Прокурист.</p> <p>(8) С оглед нуждите на дружеството, по разпореждане на Управителя, право да теглят и внасят суми в сметките на дружеството могат да имат и касиерът и счетоводителят на дружеството, по силата на изрично пълномощно и представен спесимен в банката.</p> | <p>(iii) determine and control the Company's expenses and submit them to the General Meeting;</p> <p>(iv) control the execution of any and all documents, issued/received by the Company, including bills of exchange, currency transactions, invoices, bills of lading and others, accept and transfer securities to third parties;</p> <p>(v) enter into agreements with third parties, concerning the Company's business activity. The contracts of acquisition and alienation of real estates and corporeal rights shall be entered into by the Managers, in accordance with the General Meeting's resolution.</p> <p>(5) The Manager may be a person, who is not a Partner. He/she shall bear full property liability for the damages incurred to the Company, including any missed benefits. The Manager shall be fixed remuneration under resolution of the General Meeting.</p> <p>(6) The General Meeting may withdraw the powers of the Manager at any time.</p> <p>(7) Under resolution of the General Meeting and by virtue of a specific power of attorney, signed by the Managers, the Company may be represented by Procurator.</p> <p>(8) Considering the needs of the Company, under order of the Manager, the treasurer and the accountant of the Company may also be authorized to draw or deposit funds in the accounts of the Company, by virtue of a specific power of attorney and a submitted to the bank signature specimen.</p> |
|--|---|

**ЧАСТ VII
Приемане и изключване на
съдружници**

**Член 14 – Приемане на нови
съдружници**

Нови съдружници се приемат с решение на Общото събрание по тяхно писмено

**CHAPTER VII
Acceptance and dismissal of partners**

Article 14 – Acceptance of new partners

New partners shall be accepted by decision of the General Meeting on their written

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

искане, съдържащо изявление, че те приемат условията на Дружествения договор.
application, containing a statement that they accept the conditions of the Articles of Association.

Член 15 – Прекратяване на участието в Дружеството

(1) Участието на съдружник в Дружеството се прекратява:

- (i) в случай на смърт или поставяне под запрещение;
 - (ii) когато е изключен;
 - (iii) при прекратяване на юридическо лице, което е съдружник;
 - (iv) при обявяване на съдружник в ликвидация.
- (2) Съдружник може за прекрати участието си в Дружеството с 2-месечно писмено предизвестие.

Article 15 – Termination of the participation in the Company

(1) The participation of a partner in the Company shall be terminated:

- (i) in the event of his death or detention;
- (ii) when expelled;
- (iii) upon termination of a juristic person - a partner;
- (iv) when declared bankrupt.

(2) A partner can terminate his membership in the company with a 2-month notice.

Член 16 – Изключване на съдружник

(1) Общото събрание може да изключи съдружник, който не е платил или внесъл своя дял. То може да продължи срока за плащане и след изтичането му, съдружникът се счита за изключен. Управителят уведомява съдружника писмено за решението на Общото събрание.

(2) В посочения случай по предходната алинея 1, съдружникът губи правата си върху направените вноски.

(3) Членството на съдружник се прекратява от Общото събрание, с писмено уведомление, когато съдружникът действа срещу интересите на Дружеството – участва в дейността на конкурентно дружество, разкрива търговска тайна, сключва неизгодни търговски сделки от името и за сметка на Дружеството.

Article 16 – Dismissal of partner

(1) The General Meeting can dismiss a partner, who has not paid or contributed his share. It can extend the payment period and after its expiry the partner shall be deemed expelled. The Manager shall advise the partner in writing about the decision of the General Meeting.

(2) In the case stated in the above paragraph 1 the partner loses his rights on the contributions made.

(3) The membership of a partner can be terminated by the General Meeting with a written notice, when the partner acts against the interests of the company – participates in the business of a competitive company, discloses a commercial secret, signs unprofitable commercial transactions on behalf and at the expense of the Company.

ЧАСТ VIII – Увеличаване и намаляване на капитала

CHAPTER VIII - Increase and decrease of the capital

Член 17 – Увеличаване на капитала

(1) Капиталът може да бъде увеличен чрез:

- (i) увеличаване стойността на дяловете;
- (ii) записване на нови дялове.

Article 17 – Increase of the capital

(1) The capital can be increased by means of:

- (i) increase the value of the shares;
- (ii) subscription for new shares;

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

(2) Съдружниците могат да участват в увеличението на капитала пропорционално на дяловете, които притежават.

(2) The partners may increase their shares proportionally to the shares they hold.

Член 18 – Намаляване на капитала

(1) Капиталът може да бъде намален до 2 лева с решение на Общото събрание.

(2) Решението трябва да съдържа целта на намаляването, стойността и начина, по който ще бъде извършено.

(3) Капиталът може да бъде намален чрез:

(i) намаляване на стойността на дяловете;

(ii) обезсилване на дяловете на член, който прекратява участието си;

(iii) освобождаване на съдружник от задължението да заплати неплатената част от дяловете в капитала.

**ЧАСТ IX – Прекратяване и
ликвидация**

Член 19 – Прекратяване

(1) Дружеството се прекратява:

(i) по решение на Общото събрание, прието с мнозинство от $\frac{3}{4}$ от капитала;

(ii) при сливане и вливане с друго търговско дружество;

(iii) при обявяване на ликвидация;

(iv) по решение на съда в случаите, предвидени в закона.

Член 20 – Ликвидация

(1) В случаите на прекратяване на Дружеството по чл. 18, ал. 1, точки (i), (iii), (iv) се открива производство по ликвидация.

(2) Ликвидатор на Дружеството е Управителят, освен ако с решение на Общото събрание бъде избрано друго лице.

(3) По искане на съдружници, които притежават повече от $\frac{1}{10}$ от капитала, съдът може да назначи друг ликвидатор.

(4) Ликвидацията се извършва по реда предвиден в Търговския закон.

Article 18 – Decrease of the capital

(1) The capital can be decreased to BGN 2 after a decision of General Meeting.

(2) The decision shall state the purpose of the decrease, its amount and the manner, in which it will be effected.

(3) The capital can be decreased by means of:

(i) reduction of the value of a shares in the capital;

(ii) Refunding a shares to a partner who has terminated his membership;

(iii) Releasing a partner from the obligation to pay an unpaid part of the shares in the capital;

**CHAPTER IX – Dissolution and
liquidation**

Article 19 – Dissolution

(1) The Company shall be dissolved:

(i) by decision of the General Meeting, taken with majority of $\frac{3}{4}$ in the capital;

(ii) by merger or assimilation by a joint-stock company or another limited company;

(iii) when declared bankrupt;

(iv) by decision of the court in the cases provided by the law.

Член 20 – Liquidation

(1) In the event of dissolution of the company on the ground of Art. 18, para 1, items (i), (iii), (iv), a procedure in bankruptcy of the company shall be initiated.

(2) The liquidator of the company is its Manager, unless by decision of the General Meeting is nominated another person.

(3) By request of the partners, holding at least $\frac{1}{10}$ of the capital, the court may appoint another liquidator.

(4) The liquidation of the company shall be effected in the manner stipulated in the Commerce Act.

ЧАСТ IX – ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

CHAPTER IX – OTHER PROVISIONS

Член 21

Article 21

**Дружествен договор на "РАДА НАВТИК ИНВЕСТМЪНТС" ЕООД /
Articles of association of RADA NAUTIC INVESTMENTS LTD.**

Член 21

Цялата кореспонденция разменяна между съдружниците ще бъде адресирана на адресите, вписани в началната част, а в случай, че някой от съдружниците посочи нов адрес - новият адрес.

(2) Всеки съдружник, който промени адреса си е длъжен да уведоми другите съдружници за регистрирания си адрес или друг начин за получаване на съобщения.

(3) За всички случаи, които не са уредени в този Дружествен договор, се прилага законодателството на Република България.

(4) В случай на противоречие между оригиналните текстове на този Дружествен договор, написани на български и на английски език, приоритет има българският текст.

Article 21

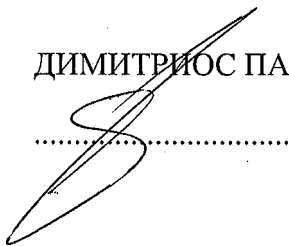
(1) All correspondence exchanged between the partners in connection with these articles shall be addressed to the addresses stated in the introductory part hereof, and if any of the partners has advised a new address – to the advised address.

(2) Every partner who has changed his address is obliged to advise the other partners by registered mail or in any other appropriate manner, proving that the notice has been made.

(3) For all cases that are not regulated in these Articles of Association the legislation of the Republic of Bulgaria shall apply.

(4) In the event of a contradiction between the original texts of these Articles of Association, drafted in Bulgarian and in English, the Bulgarian text shall prevail.

ДИМИТРИОС ПАВЛОС БОРОДИМОС:



DIMITRIOS PAVLOS BORODIMOS:

